

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

CARRARO

620.4

CH 4152 32

Hersteller CARRARO S.p.A., Campodarsego (Padova) / Italia  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "620 4." (H = 1982)  
Über Fahrgestell-Nr. : "CAR 620 4." (gilt nicht als Vorziffer)  
 Herstellerplakette links, seitlich an Lenkstockverschalung  
 Fahrgestellnummer links, seitlich am Schwungradgehäuse  
 Motorkennzeichen "JE" rechts, seitlich am Motorblock, über Anlasser  
 Hauptimporteur ERNST STRAUB AG, Traktoren-Landmaschinen, 3425 Koppigen  
 Geprüftes Fahrzeug 930019

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch m. hydr. Lenkhilfe/a.W. mechanisch  
 Getriebe mech. synchron. mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände  
 Anzahl Gänge 12 Achsantrieb Allrad; V=ausschaltbar  
 Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment  
 Dauerbremse ---  
 2-Kreis-Kontrolle ---

## Motor

| Motor             | Typ                          | D4.203 (JE)         |
|-------------------|------------------------------|---------------------|
| Marke             | PERKINS                      |                     |
| Bauart            | Reihe                        | 4                   |
| Treibstoff        | D                            | vorn                |
| Kühlung           | Wasser                       | Anzahl Zylinder 4   |
| Bohrung           | 91,4                         | Hub 127             |
| Hubraum           | 3331                         | Steuer-PS 16,96     |
| Leistungs-kW      | 44 DIN                       | bei U/min 2200      |
| Lärm-Standmessung | 80                           | dB/A bei U/min 1650 |
| Schalldämpfer     | 1 Topf (Kamin) 665x110x95 mm |                     |
| Abgasprüfung      | Bacharach = 4,0              |                     |
| Entstörung        | ---                          |                     |

## Karosserie

mit Sicherheitsrahmen OECD = CSD 0431/1/2/3/4 §)  
 Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---  
 Sicherheitsgurten v --- h ---  
 Unterlegkeil --- Rückspiegel ---  
 Diebstahlsicherung ---  
 Anzahl Plätze t 1 v --- M --- h ---  
 Masse innen --- aussen ---  
 Länge --- 3520 Achsabstand --- 2130 / ---  
 Breite (1680-2250) 1910 Doppelachse v --- h ---  
 Höhe --- 2420 Spurweite v 1490 h 1530  
 Ueberhang v --- 520 Spurweite v --- h ---  
h --- 870 h 1370 --- 1940  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurkreis  $\phi$  i 9200 r 9200

| Gewichte                              | vorn      | hinten    | total     |
|---------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Leergewicht                           | 970       | 1260      | 2230      |
| Nutzlast                              | ---       | ---       | ---       |
| Gesamtgewicht                         | ---       | ---       | 2230      |
| Fabrikgarantie                        | 1550      | 3400      | 4950      |
| Reifengröße                           | 9,5 - 24  | 14,9 - 28 |           |
| Ply / bar                             | 4 / 1,3   | 6 / 1,0   |           |
| Tragkraft                             | 1580      | 2670      |           |
| für V max                             | 25        | 30        |           |
| Felgen                                | ---       | ---       | ---       |
| Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst  | ---       | ---       | ---       |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht         | ---       | ---       | ---       |
| Geprüfte Anhängelast                  | ---       | ---       | ---       |
| Garantierte Dachlast                  | ---       | ---       | ---       |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 25,0      | ---       | ---       |
| gemessen 25,0 km/h bei U/min 2200     | Motor 590 | ---       | ---       |
|                                       |           | ---       | Zapfwelle |

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Ausrüstung               | §)   |
| Fernlichter              | COBO DGM 7886 od. M (E)  |
| Abblendlichter           | COBO DGM 7886 od. M (E)  |
| Standlichter             | A (E)  |
| Schlusslichter           | R (E)  |
| Bremslichter             | —  |
| Richtungsblinker         | v 1 (E) s h 2a (E)   |
| Rückstrahler             | v h 2+2= I (E)   |
| Markierlichter           | v §) s h §)  |
| Nebelschlusslichter      |  |
| Zusätzliche Lichter      | 1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe                                    |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung |  |
| Scheibenwischer          | mit/ohne Waschanlage   |
| Warnvorrichtungen        | FIAMM IGM 2499 KA / CH 5 0602 01<br>oder andere homologierte Modelle |

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

|                    |               |            |       |
|--------------------|---------------|------------|-------|
| Art des Fahrzeuges | Traktor       |            |       |
| Marke und Typ      | CARRARO 620.4 |            |       |
| Typenscheinnummer  | CH            | 4152       | 32    |
| Karosserie         |               |            |       |
| Plätze             | total         | 1          | vorn  |
| Leergewicht        | 2230          | Treibstoff | D     |
| Nutzlast           | —             | Steuer-PS  | 16,96 |
| Gesamtgewicht      |               | Hubraum    | 3331  |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- §) Ausrüstung : Auf Wunsch Sicherheitsrahmen mit Frontscheibe oder geschlossene Kabine (Kabinenteile werden am Sicherheitsrahmen befestigt); Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren.
- Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.
- Bei einer Fahrzeugbreite über 1910 mm muss der seitliche Abstand (400 mm) der Schlusslichter angepasst werden.
- +) Reifenvarianten : V= 11.2 R 24, 4 PR, 2090 kg (1,8), V-max. 30 km/h.  
 12.4 R 24, 6 PR, 2400 kg (1,7), V-max. 30 km/h.  
 H= 16.9 R 28, 6 PR, 3680 kg (1,3), V-max. 30 km/h.  
 14.9 R 30, 6 PR, 3330 kg (1,4), V-max. 30 km/h.  
 12.4 R 36, 6 PR, 2670 kg (1,5), V-max. 30 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

Unter diesem Typenschein dürfen nur Fahrzeuge immatrikuliert werden, bei welchen auf der Hersteller-Plakette der Name des Importeurs angegeben ist.